

ARTS3052

9b[`]g\'±b\Yfbg\]d

7ci fgY^{*}Cj Yfj]Yk

`GHJZZ:7cbHJWh:8YHJ]`g`

7cbj Ybcfg

B Ua Y	9a U]`	5j U]`UV]`]lm	@cWUh]cb	D\cbY
F Ua Ugk Ua] < Uf]bXfUbUh\	f"\Uf]4 i bgk "YXi "Ui	0 0	&&&ž@YjY``&ž FcVYfh KYVgHYf	

GWXcc`7cbHJWhi±bZcfa Uh]cb

Fcca " ‰ž"Yj Y`" FcVYfhK YVghYf'6i]`X]b[

D\cbY.'f\$&Ł'-',)'(,)*

7ci fgY 8YHJ] g

7 fYX]hDc]bhg *

Gi a a UfmcZh\Y 7ci fgY

Gi VYWh5fYU. 7`Y/eZ

H\]g`Wci fgY`dfcj]XYg`mci `k]h\`Ub`cddcfh b]hmhc`i bXYffU_Y`k cf_!]bhY[fUhYX``YUfb]b[`UbX`[U]b`]bXi ghfm YI dYf]YbW`k]h\`U`\cghcf[Ub]gUh]cb`WcgY`mfY`UhYX`hc`mci f`A U'cf`]b`9b[`]g\"'Mci `a Um'U`gc`Udd`mhc`k cf_cb`UhtUW\a Ybhcb`Ub`UWUXYa]WfYgYUfW\`dfcYWhcf`k cf_`]b`Ub`YX]ncf]U``fc`Y`Zcf`Ub`UWUXYa]W'ci fbU`"

XYU``mz`mci `k]```i bXYffU_Y`Ub`]bhYfbg\]d`UZhYf`mci `\Uj Y`Wca d`YhYX`%') `mYUfg`cZZ\``!h]a Y`ghi Xmfcf
Yei]j U`YbhL'UbX`Wca d`YhYX`U`a]b]a i a `cZ% `I C 7 `]b`h\Y`A U'cf"`5hh\Y`YbX`cZh\Y`]bhYfbg\]d`mci `k]``
dfcj]XY`U`qi a a Uh]j Y`fYdcfhcZmci fYI dYf]YbWYg`UbX`k cf_`YI Ua d`Yg`Wca d`YhYX`Xi f]b[`h\Y`]bhYfbg\]d"

H\Y']bhYfbg\]d'fYei]fYg'U'rchU``Wca a]ha YbhcZ%\$\$!%) \$`\ci fg'cZk cf_'k]h\'U'\cghcf[Ub]gUh]cb'UbX'a Um bcfa U``m'VY'hU_Yb']b'Z]fghžgYWcbX'cf'gi a a Yf'gYa YghYf'' =bhYfbg\]d'cddcfhi b]h]Yg'UfY'UXj Yfh]gYX'j]U'h\Y GW\cc``cZh\Y'5fhg'UbX'A YX]U' =bhYfbg\]d'BYk g'YhYf''5'hYfbUh]j Y`mmci 'a UmUddfcUW\'U'fY'Yj Ubh cf[Ub]gUh]cb'hc'Udd`mZcf'Ub']bhYfbg\]d'''Df]cf'hc'gYY_]b['Ub']bhYfbg\]dz'mci 'g\ci `X'UhYbX'Ub']bhYfbg\]d]bZcfa Uh]cb'gYgg]cb'fi b'Vmh\Y'GW\cc``cZh\Y'5fhg'UbX'A YX]U''

Hc VY Y`][]V`Y Zcf'h\]g Wci fgYzmci a i gh\Uj Y U a]b]a i a 'K 5A 'cZ+\$"

5 hith Y WcbWi glcb cZth la Wci fgY th Y ghi XYbhik] "VY UV Y to

%" \Uj Y`[U]bYX`YI dYf]YbW`cZ]bXi ghfmdfc\WggYg`UbX`dfU\Wj\Wg &" Udd`mh\YcfYhj\Wb``Wcb\Wdhg`UbX`dfU\Wj\\Wb``g_]``g`[U]bYX`]b`h\Y`dfc[fUa `hc`fYU`!k cfX`\\chi\Y hg \\ ' " \Uj Y`Yb\Ub\\X'h\Y]f`\\Ud\\Jhm\Zcf`]bXYdYbXYbhYb[U[Ya Ybhk]h\`]bXi ghfmdfcj]XYfg

HYUWX]b['GhfUhY[]Yg'

 $H\]g'WcifgY'\Ug'bc'ZcfaU'hYUWX]b['WcadcbYbh'''$

5ggYgga Ybh

5ggYgga Ybh'HUg_g'

5ggYgga Ybh'hUg_	K Y][\h	8iY'8UHY	Gh XYbh@YUfb]b[Ci hWca Yg 5ggYggYX
7 f]h]WU``F YZYWn]cb') \$1	&* 'C WcVYf'&\$%	% <u>*</u> &
K cf_'9j]XYbW') \$1	&* 'C WcVYf'&\$%	%Ž

5ggYgga Ybh'8YHJ]`g

5ggYgga Ybh'% FNf]hfjJhJJVVF YFZYZVYJhJbhb cb

GHJfh XUhY.

8 YHU]`g. 'Gh XYbhg`k]```gi Va]hU'Wf]h]WU``fYZYWf]cb`k \]W\Vf]YZmXYg\$ Yg`h\Y`hmdY`cZcf[Ub]nUh]cb`h\Ymk YfY d`UWX`]b`UbX`h\Y]f`fc`Y`k]h\]b`]h\]XYbh]Z]Yg`U`fY`Yj Ubhfc`Y`]b`h\Y`cf[Ub]nUh]cb`Uhcf`WcgY`hc`ff\bhfmfiYj Y``UbX h\Y`g_]``g`UbX`Uh i hYg`bYYXYX`hc`Wca d`YhY`gi W\`U'fc`Y/UXXfYggYg`\ck 'h\Y`hmdY`cZk cf_`h\Ym\Uj Y i bXYffU_Yb#dfcXi WYX`Xi f]b['h\Y]f`d`UWYa YbhWcbh i hYg`hc`h\Y]f`\cghcf[Ub]nUh]cb`UbX#cf`fY`Yj Ubh]bXi ghfm'=b`h\]g``UghWca dcbYbhghi XYbhg`g\ci `X`YI d`]W]hmfYZYWhcb`gi W\`ZUWhcfg`Ug`h\Y`\cgh#bXi ghfm U[YbXUž`W\U``Yb[Yg`UbX`]bb %o `Zcf`h\Y`\cgh#bXi ghfmžei Yg%o `cZYh\]Wg`k \]W\`a UmU hc`h\]g`k cf_žei Yg%o `cZ]bXi ghfmghUbXUfXgž]bXi ghfmdfcWyggYg`cf`a YX]U`Zcfa g"`5WUXYa]WfYZYfYbW

Gi Va]gg]cb cZ5ggYgga YbhHUg_g

Gh XYbhg UfY Yl dYWYX hc di hh\Y]f bUa Yg UbX gh XYbhbi a VYfg cb Yj YfmdU[Y cZh\Y]f Ugg][ba Ybhg"

Hi fb]h]b Gi Va]gg]cb

#mci YbWci bhYf'U'dfcV'Ya k \Yb'UhYa dhJo['hc'gi Va]hmci f'Ugg][ba Ybhh\fci [\'Hi fb]h]bž'd'YUgY
hY'Yd\cbY'9l hYfbU'Gi ddcfhcb'-',) "''' %cf'Ya U]'h\Ya 'cb'<u>Yl hYfbU'hY'hgi ddcfh4 i bgk "YXi "Ui"</u>"'Gi ddcfh
\ci fg'UfY', .\$\$Ua '-'%\$.\$\$da 'cb'k YY_XUmg'UbX'-.\$\$Ua '-').\$\$da 'cb'k YY_YbXg'fl *) 'XUmg'U'mYUfŁ"'#mci
UfY'i bUV'Y'hc'gi Va]hmci f'Ugg][ba YbhXi Y'hc'U'ZJi 'hk]h\'Hi fb]h]b'mci 'a Um'Udd'mZcf'Ub'Yl hYbg]cbž'Vi hmci
a i ghfYhJ]b'mci f'h]W_Yhbi a VYf'Zfca '9l hYfbU''Gi ddcfhfU'cb['k]h\'Ubmch\Yf'fY'Yj UbhXcW a YbhgŁ'hc
]bWi XY'Ug'Yj]XYbW'hc'gi ddcfhmci f'Yl hYbg]cb'Udd']WUh]cb"'#mci 'Ya U]''9l hYfbU''Gi ddcfhmci 'k]''
Ui hca Uh]WU''mfYWf']j Y'U'h]W_Yhbi a VYfž'Vi h]Zmci 'hY'Yd\cbY'mci 'k]'''bYYX'hc'gdYW]ZJWU''mUg_'Zcf'cbY"
Hi fb]h]b'U'gc'dfcj]XYg'i dXUhYg'cb'h\Y]f'gmghYa 'gfUh' g'cb'Hk]hYf"

; YbYfU``mž'UggYgga YbhitUg_g'a i ghVY'gi Va]hhYX'Y`YWfcb]WU``mj]U'Y]h\Yf'Hi fb]h]b'cf'U'A ccX`Y Ugg][ba Ybh'' =b']bghUbWfg'k \YfY'h\]g']g'bchdcgg]V`Yž']hk]```VY'ghUhYX'cb'mci f'Wci fgY'g'A ccX`Y'g]hY'k]h\U`hYfbUh]j Y'gi Va]gg]cb'XYhU]`g''

@UhY 5 ggYgga YbhDYbU`hJYg

- K cf_'gi Va]hh'X`%\$`hc`% 'XUmg`UZhYf`h\Y`gh]di `UhYX`XYUX`]bY`k]```VY`UggYggYX`UbX`ZYYXVUW_dfcj]XYX`Vi h'U`a Uf_'cZnYfc`k]```VY`fYWcfXYX"`\Zh\Y`k cf_'k ci `X`\Uj Y`fYWf]j YX`U'dUgg`a Uf_'Vi h'Zcf h\Y``UhYbYgg`UbX`h\Y`k cf_']g`U`Wca di `gcfm'Wci fgY`Wca dcbYbh'f\i fX`Y`fYei]fYa Ybh\z`U'gh XYbhk]``VY`XYYa YX`hc`\Uj Y`a Yhih\Uh'fYei]fYa Ybh\
- K cf_'gi Va]hhYX`&\$`cf`a cfY`XUmg`UZhYf`h\Y`gh]di `UhYX`XYUX`]bY`k]```bchVY`UWWdhYX`Zcf UggYgga YbhUbX`k]```fYWY]j Y`bc`ZYYXVUW_ža Uf_'cf`[fUXY"'=Zh\Y`UggYgga YbhHUg_']g`U`Wca di `gcfm Wca dcbYbhcZh\Y`Wci fgY`U'ghi XYbhik]```fYWY]j Y`Ub`l bgUh]gZJWcfmi: U]``fl : Ł`[fUXY`Ug`U`fYgi `hcZ i bgUh]gZJWcfmidYfZcfa UbWY`]b`Ub`YggYbh]U``Wca dcbYbhcZh\Y`Wci fgY"

H\]g^]bZcfa Uh]cb^]g^U^gc^Uj U]^\$

‰fm

‰ ‰

‰

5 WUXYa]W<cbYghmUbX D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga `]g`i g]b['h\Y`k cfXg`cf`]XYUg`cZch\Yfg`UbX`dfYgYbh]b['h\Ya `Ug`mci f`ck b"'\lefi\Wb'hU_Y`a Ubm Zcfa gžZfca `XY`]VYfUhY`W\YUh]b['hc`UVW]XYbhU`mWcdm]b['Zfca `U`gci f\W' k]h\ci hUW_bck `YX[Ya Ybh'

IBGK [fcidgdu[]Uf]ga]bhch\YZc``ck]b[WUhY[cf]Yg.

7 cdm]b[.'i g]b['h\Y'gUa Y'cf'j Yfmg]a]`Uf'k cfXg'hc'h\Y'cf][]bU`hYl h'cf']XYU'k]h\ci h'UW_bck `YX[]b['h\Y gci fW'cf'i g]b['ei chUh]cb'a Uf_g"'H\]g'U`gc'Udd`]Yg'hc']a U[Ygž'Ufh'UbX'XYg][b'dfcYWhgž'Ug'k Y``'Ug dfYgYbhUh]cbg'k\YfY'gca YcbY'dfYgYbhg'Ubch\Yf'g']XYUg'cf'k cfXg'k]h\ci h'WfYX]h'

⇒ Uddfcdf]UhY 'dUfUd\fUg]b[...7\Ub[]b['U'ZYk 'k cfXg'UbX'd\fUgYg'k \]'Y 'a cghmfYhJ]b]b['h\Y'cf][]bU` ghfi Wh fY 'UbX#cf'dfc[fYgg]cb'cZ]XYUg'cZh\Y'cf][]bU'žUbX']bZcfa Uh]cb'k]h\ci hUW_bck `YX[Ya Ybh'H\]g'U`gc Udd`]Yg']b'dfYgYbhUh]cbg'k \YfY'gca YcbY'dUfUd\fUgYg'Ubch\Yf'g']XYUg'cf'k cfXg'k]h\ci hWfYX]hUbX'hc d]YW]b['hc[Yh\Yf'ei chYg'UbX'dUfUd\fUgYg']bhc'U'bYk 'k \c`Yžk]h\ci hUddfcdf]UhY'fYZYfYbW]b["

 $7c^{i}$ g]cb. 'k cf_]b['k]th. 'cth. Yfg'Vi h'dUgg]b['c\Zth. Y'k cf_'Ug'U'dYfgcb'g']bX]j]Xi U''k cf_"'7c''i g]cb'U'gc

- i bXYfgfUbX mci f'f][\hg'UbX'fYgdcbg]V]`]hJYg'Ug'U'gh XYbhUhl BGK
- VY`Uk UfY`cZd`U[]Uf]ga ž`Wcdmf][\hz'l BGK `Gh XYbh7cXY`cZ7cbXi WhUbX`5VWWdhUV`Y`l gY`cZ I BGK `=\forall H`F Ygci f\W\g`Dc`]\m\m
- VY 'Uk UfY 'cZh\Y 'ghUbXUfXg 'cZVY\Uj]ci f'Yl dYWYX 'cZYj YfmcbY ']b 'h\Y 'l BGK 'Wca a i b]hm
- `cWUHY 'gYfj]WYg'UbX ']bZcfa UH]cb'UVci hI BGK 'UbX'I BGK '@]VfUfm

Gca Y'cZh\YgY'UfYUg'k]``VY'ZJa]`]Uf'hc'mci žch\Yfg'k]``VY'bYk"'; U]b]b['U'gc`]X'i bXYfgHJbX]b['cZU``h\YfY`UhYX'UgdYWhg'cZ9@ \oplus 9'k]``\Y`d'mci 'a U_Y'h\Y'a cghicZmci f'ghi X]Yg'UhI BGK "f\hd.#gi VYWh[i]XYg"]VfUfm"i bgk "YXi "Ui #Y`]qY#JVci hY`]qY

FYgci fWfg

DfYgWf]VYX F Ygci fWYg

Bch'Uj U]`UV`Y

FYWca a YbXYX FYgci fWYg

Bch'Uj U]`UV`Y

7ci fgY 9j U`i Uh]cb UbX 8Yj Y`cda Ybh

@f]YZmci h]bY`\ck 'ghi XYbhZYYXVUW_flVch\ 'Zcfa U``UbX`]bZcfa U`E'cb'h\Y`Wci fgY`k]``VY`[Uh\YfYXž\ck ']h k]``VY`UbU`mgYX`UbX`\ck ']hk]``VY`UbU`mgYX`UbX`\ck ']hk]``VY`UbWYX`i dcb'hc']a dfcj Y`h\Y`ghi XYbh`YUfb]b['YI dYf]YbWY'': cf'YI Ua d`Yž mci 'a][\hX]gW gg`k \Uhk Ug`]XYbh]Z]YX`]b'dUghZYYXVUW_UbX`\ck 'h\]g'Wci fgY`k Ug'WXUb[YX`hc'UXXfYgg`h\Y]ggi Y"Q

=a U[Y'7 fYX]h

6cX]Yg'/ *\DYfZJWYg'&\$\%*

7F = 7CG

7F = 7CG Dfc|]XYf 7cXY. \$\$\$-,;